EDICION DE 12 PÁGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 — AÑO IV -- N.º 2044 — Santa Fe, Viernes 27 de Noviembre de 1914

Tarifa

INTERIOR			EXTERIOR		
3 meses	$ m/n	6	3 meses	$ oro	[illegible]
6 "	"	12	6 "	" "	11
1 año	"	24	1 año	" "	2[illegible]

... con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 8.30 de la mañana.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — Empresa David D. Alvarez y Cía.

TEATRO "CHARMANT CINEMA" San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria, Raúl Urrea Videla y Cía. Exhibición de notables cintas cinematográficas, servidas directamente de Rosario por la casa Lepage de Max Glucksmann.

Hoy viernes 27 — PRIMERA PARTE.— "Los valles de Jack Hill", cómica, 1 parte. "Calefacción central", drama, 2 partes.

SEGUNDA PARTE. — "Venganza de la hija del detective", policial, 10 partes. (1ª de esta).

TERCERA PARTE. — "Venganza de la hija del detective". (Continuación 4 partes). "El niño abandonado", drama.

NOTA. — Para el domingo, a la noche — "¡Maldita sea la guerra!", en todas 5 partes.

CINEMATOGRAFO IMPERIAL. — Calle Tucumán, esquina 25 de Mayo. Los jueves, sábados, domingos y días feriados, grandes sesiones de cinematógrafo.

CINE-DORE, SAN JERONIMO 625 (Frente al Mercado Central). Los jueves, domingos y días feriados, grandes matinées a las 4 p. m.—Hoy, a las 8.45 p. m.

ABOGADOS

Román Angel, Teléfono 774. — 1.o Mayo 1111
Funes Rafael M. — San Martín 67
Arsuno Torcuato Teléf. 440. — San Jerónimo 734
López Estanislao M. — San Jerónimo ...

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 7..
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 77..
...garamo Vicente — San Martín 3..
Alberto Miguel L. — San Martín 6..
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 73..

PROCURADORES

Furno Ovidio
Teléfono 712 — San Jerónimo 820
Pricolo Enrique L. — Corrientes ..

VETERINARIOS

Corral Antonio G. del — 25 de Mayo 40..

DENTISTAS

RAUL L. RUIS — Tucumán 16..
Gimbernat V. Gregorio — Vera 2..
... Martínez — La Junta 341
CARLOS RERRA — San Martín 43

CASAS CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. San Martín 407
Bunge E. A. y J. Born — San Martín 31..

REMATES

M. Brailovsky — Mendoza 127 (E)
Remates semanales los sábados y domingos. Se reciben toda clase de mercaderías
Chiama Mateo — San Martín 52..
Goñi y Azzardi — San Martín 53..
E. M. Romeo, Teléfono 218 — Moreno 130
Severo H. Echagüe — 1.o de Mayo 7..

COMISIONES Y REPNES.

Cigarrillos "ORO" 20 30-40
GOÑI y AZZARDI — S. Jerónimo 658
Della Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYN — Humberto 1. 312
Farmacia "Galena" — 9 de Julio 203
"Parpal" — San Jerónimo 741
"Meneghesa" — San Jerónimo 556
"El Carmen" — San Jerónimo 4..
"Las Colonias" — Humberto 1.o 892
"Jesús" — Rivadavia y Crespo
Farmacia Goupillaut — San Martín 832
Del Pueblo — Balcarce y Alvear
Irigoyen — San Martín 8..

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. S. Martín
Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»
... Paradi — San Jerónimo 453
... Garibay — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

Ferrer Emilio — San Gerónimo 1000
Alfajorería Merengo, Marca registrada
Poli y Muñiz Hnos. — San Jerónimo 760
Lerre León J. (Café) — 1.o de Mayo 908
Andrés F. Aragón — Rivadavia ..
Vicente Cessi — San Jerónimo 800
"Centenario" Alfajorería — San Jerónimo 1009
MAÑAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta — San Martín 848
Joaquín Chiche.. — 9 de Julio 600

...orras Juan — San Martín 1150
...ALAN Hnos. — San Martín 851
...UISASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752
...aque y Carriere — San Martín 849

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", E. Rodríguez — 25 de Mayo 4..

AGENCIAS MARITIMAS

...osta Antonio — Tucumán 244
Banco Baltimore — 25 de Mayo 492
...a. Manuel D. Costa — Rivadavia 508
...artenock y Cía. — Rivadavia 420
...unet, Cassanello y Cía. — Rivadavia 490
...rico Saraceni — Rivadavia 540
...rman Hermanos — Rivadavia 540

ARTICULOS PARA HOMBRE

CASA VICI — San Martín 302
... Sport, Benito Tosi — Av. Rivadavia 48..
Spartan — San Martín 61..
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 665

AGUAS MINERALES

La Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 571

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA MIGNUCCI — San Martín 317
Paga los premios por grandes que sean
...eña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo
...rento Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 394

Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 129
Sucursal núm. 1, Mendoza 165
Sucursal núm. 2, San Martín 623
...ménez Francisco — Av. Rivadavia 818
...arcía Domingo — San Martín 388
Buenos Aires (Cigarrería) — San Martín 683
LA MASCOTA — San Martín 712
LA ABUNDANCIA — San Martín 620

BIOGRAFOS

"Polo Norte" — San Martín y Garay
Paris — Rivadavia 258
La Cigale — San Martín y ...
El Esperantino" — Boulevard Gálvez

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

...oc. Gen. Cinematográfica — 9 de Julio 881

CIGARRERIAS

LA COLMENA — San Martín 65..
Siganevich (La Popular) San Jerónimo 564
La Abundancia" — San Martín 620

CAFES Y BARES

BAR "CENTRAL" — La Junta 162
...iagnaro Agustín — Bustamante 644
... Kirschner — Av. Rivadavia 518
Bar Americano — San Gerónimo 8..
El Nocturno" — San Martín 2..

CARPINTERIAS

Fernández Cipriano — San Jerónimo 924
...ntonio Marsicci — 25 de Mayo 4..
OTTERI JUAN B. — San Jerónimo 484
...rti Pedro — 9 de Julio 875
...aquerra Lorenzo — 9 de Julio 809
...reeks Adolfo — San Luis 18..
...ría y Allevi — 1.o de Mayo 6..
...osaffo Juan — 1.o de Mayo 175
...naetti Roberto — Rioja 81
...erone Cornelio — Moreno 104
...risso Emilio — Belgrano y Suipacha
...ros A. — Rosario 187
...oso Francisco — Buenos Aires 2..
...nazzi A. — San Martín 84..
...uñas y Amicone — Rivadavia 8..

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González
Viandas a domicilio. — San Jerónimo 460
"La Giralda" J. Alvarez. La Junta 132
Se sirven viandas a domicilio
PRIMO MADERO — San Jerónimo 746

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630
Casa Medina — Salta 177

CONFITERIAS

Monserrat Miguel — 1.o de Mayo 550
«Las Delicias» — San Martín 2..

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Pascual Cierciari — Salta 89
Adolfo Lovene — San Jerónimo 823
Pedro Benetti — Moreno 85
Beltrame Juan B. — Humberto 1.o 88
Croci Ernesto — Ituzaingó 121
Beloitti Carlos — San Jerónimo 876
Tettamanti D. — Paganeño 88
...osanelo Tomás — La Junta 77 (O)
Pallavidini Félix — Vera 87 (Oeste)

Birri Reynaldo — Suipacha 132 (O)
Caldentey Juan G. — San Lorenzo 615
Fresa Carlos — 9 de Julio 845

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Lenardazzi Hnos. Teléf. 647 — Rivadavia 102
F. Palacio — San Gerónimo 89..
A. L. Bernard — Seguí 262

CARBONERIAS

Pietrafesa F. — Crespo 68..
Pesce Pascual — Suburbios Oeste
Friggeri Dante — Salta 68
LA ORIENTAL — 1.o de Mayo y Mendoza
Picone Luis S. — San Luis 431
Alsina Aurelio — 25 de Mayo 881
Depetris Antonio — San Moreno 181

CERVECERIAS

Santa Fe — Calchines y Mitre
La Germania — San Jerónimo 848
Quilmes — Gral. López 896
Palermo — San Jerónimo 99
San Carlos — 9 de Julio 6..

CASAS DE ELECTRICIDAD

BARNES y GROSS — San Martín 864
SANTIAGO LORENZO — 25 de Mayo 200
Fernández y Echagüe y Cía. — San Martín 784
Di Meola Vda. de — 25 de Mayo 78..
Sagliardi Alessio — 1.o de Mayo 1..
Lapiera, Campo y Cía. — San Jerónimo 871
...ianet Enrique e hijo — ...

CENTROS Y SOCIEDADES

Centro Lismosi — 4 de Enero 6..
Centro Español — San Martín 6..
Club Comercial — San Martín ...
Club del Orden — San Martín ...
Club Social — San Martín 1..
Club de Regatas — San Martín ...
Sociedad Trabajo Libre — Rivadavia 4..
Sociedad Rural de Santa Fe, S. Martín 81..
Sociedad Cosmopolita — Salta ...
Unión Ferro-Carril — San Martín ...
The Federal — San Martín ...

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Bella" — San Martín 641

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 31 — San Martín 416
"Mozart" — 25 de Mayo 166
Hispano-Argentino — San Jerónimo 711
CHOPIN — San Jerónimo 72..
"Santafecino" Fundado en el año 1900
CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN
Academia "Cabeda" — San Martín 6..

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 1..

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331
FRANCESA — 9 de Julio 784
... — ... 1..
...imes Manuel — Moreno 2..
...erres Máximo — San Jerónimo ...
Colonial — San Jerónimo ...
Padre Paris — Urquiza 6..
Nacional — Buenos Aires ...
Italiana — San Martín 8..
Asturiana — San Martín 1..

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Gerónimo 1..

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE CARRUAJES

La Argentina, A. Baires—Vera y 1.o de Mayo

FABRICAS DE MOSAICOS

La Porteña — San Jerónimo 4..

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiari Hnos. y Cía. — 4 de Enero 818

FIDELERIAS

Ambrosio y Bras — 9 de Julio 881
Micola y Onetto — 1.o de Mayo y Mendoza
Farelli Domingo y Cía. — Rivadavia 21..
Roberto Spuler — 1.o de Mayo 406
Barbagelata Jaime S. — Suburbios (Oeste)

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 600
Bonazzola Luis — San Martín 841
Bonazzola Juan — Salta 114
RODRIGUEZ JOSE B. y CIA., 25 de Mayo 4..
Delcanto Antola y Cía. S. L. y Sgo. del Estero
Prato Livio — San Martín y Vera
Vaizeli Victorio — San Martín 8..
VDA. DE ALBERTAL — San Jerónimo 881

Villanueva Ramiro — San Jerónimo 841
Humberto Occhi — Mendoza 151|58

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628
Fotografía López, Mendoza 173
ORIENTAL — 25 de Mayo 861
Jonás Enrique — 25 de Mayo 8..
"Las y Bombas" — Av. Rivadavia 8..

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 392

FABRICAS DE CALZADOS

Ariño y Claveria — 25 de Mayo 2..

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (librería) — Mendoza 1..

HOTELES

Italiano — La Junta 151
España — San Martín 431
HOTEL ITALIA — Belgrano 30..
DEL GLOBO — 25 de Mayo 5..

HERRERIAS

Pedro Mazzucchelli — Av. Rivadavia 414|18

HERRADORES

Agustín Cimino — San Martín 2..

IMPRENTAS

Dávila F. M. y Hnos. — San Gerónimo 4..

JOYERIAS

Emilio C. Castellví
Talleres: Mendoza 170|72
Pallini J. — San Martín 3..
Caspani Juan — San Martín ..
...rrio Rossi — Humberto 1.o ..
Sardella Hnos. — Humberto 1.o y San Luis
Worms José y Cía. — San Martín ..
Gonzalo Yorrere — San Martín ..
José Castellví — Mendoza 1..

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan, Teléf. 4.. — 9 de Julio 4..
"La Sanitaria", Teléf. 3.. — 9 de Julio 4..

LICORERIAS

Tacchi, Tosti y Cía. — Humberto 1.o 1..
...ell, Cranford y Ellis — Catamarca ..
Gerbino Aquiles — San Jerónimo 4..
...delino Pedro — Las Heras ..

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 161
La Eléctrica" — San Martín 7..

MERCERIAS

"EL CHIC" — San Martín 578

MUEBLERIAS

"CASA AMARILLA" — S. Martín 534
TONTI DANIEL — San Martín 610
TURIN y ALLEVI — San Martín 576
Jesús Goicia — 25 de Mayo 449
Roberto Kunst — Av. Rivadavia 8..

NEUMATICOS AUTOMOVILES

"COLUMB"
Ramón Sarrat Teléf. 675. San Martín 829
"CONTINENTAL"
Federico Gieben, Tel. 19 S. Jerónimo 850

MODAS

CASA VICI — San Martín 302
Aurora D. de Sedeño — San Martín 8..

RESTAURANTS

"Buenos Aires" — Bustamante 639

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 641
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 841

SASTRERIAS

EL UNIVERSO — Av. Rivadavia 2.2
de F. Giarg.l, sucesor de V. Costa
GARCIA JUAN A. — San Martín 613
CASA PAGLIA — Av. Rivadavia 378
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 673
Casimires ingleses y franceses
Julio Bernardo E. — San Jerónimo 539
PINSABEL ADOLFO — Rivadavia 456
Trajes sobre medida a 35 pesos
Di TOMASI FABRICIO — Mendoza 17..

TALABARTERIAS

Ambrosini Antonio — 25 de Mayo 481
Rezagiola Salvador — Humberto 1.o 8..

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 436
Victorio Pellegrino — Saavedra 6..

TALLERES DE CALZADO

Lisio y Molina — San Jerónimo 8..

TALLERES MECANICOS

CREMONINI U. — 9 de Julio 400

TALLISTAS

Perri Domingo — San Martín 441

ZAPATERIAS

"Las Colonias" — Rivadavia 171
CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
LA BONITA — San Martín 599
Los Pirineos — San Jerónimo 498
La Vencedora — San Martín 8..

Avisos económicos

SE ALQUILAN PIEZAS PARA ESCRITORIO en calle San Martín. Ocurrir para informes a esta administración.

"JARDIN ITALIANO", DE PACIFICO PETTINARI, 4 de Enero 485. Siempre disponibles plantas y flores de todas clases. Se hacen coronas, ramos y cualquier otro trabajo del ramo. perm.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 783. Pte.

DINERO EN HIPOTECA SOBRE CAMPO, en los departamentos Castellanos, Las Colonias, San Martín y San Jerónimo por partidas no menores de pesos 50.000.—Ocurrir, San Martín 529. 4977-emp-14-oct

MOTOR ELECTRICO, DE DIEZ CABALLOS de fuerza, se vende. Ocurrir a esta administración

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 127, frente al mercado central.

BELINDO MOYANO, PROCURADOR TITULAR. Se encarga de cobranzas de cuentas, y especialmente en juicios de desalojo de fincas y cobro de alquileres.—Santa Fe, octubre 27 de 1914.—Calle Saavedra 348. Perm.

LIBRETAS DE DEPOSITOS DEL BANCO Municipal, se compran. Dirigirse por carta a M. C. en la administración de este diario. 724-emp-oct-25

SE VENDE UNA MAQUINA ESPIGADORA picaflor, en buen uso, un arado marca "Oliver" nuevo, sembradora "Esterlin" grano 8 ..., juego rastras automático y otro fijo, una lona para tapar parvas o trojas, los carruchales de vuelta entera, siete pechazas firmes y varios. Se venden a precios módicos, al contado y a plazos. Dirigirse a esta imprenta. 4747-emp-10-oct

FRANCISCO INSAURRALDE, COMISIONES en general.—Recreo.

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta a M. Chiama, San Martín 529, Santa Fe. G-emp-16-sept

AUSTRIACO, 29 AÑOS, CARPINTERO, DUEÑO de un café; busca señorita decente y trabajadora, con algunos 100 pesos, para casarse pronto. Preferida que sepa hablar el alemán. Ocurrir (si es posible con retrato) bajo T. P. 600, en esta administración. 5036-v-12-v-27-nov.

LATAS DE NAFTA VACIAS, SE VENDEN. Ocurrir a esta imprenta. G

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo 418, teléfono 135.—Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña. c-perm

500 HECTAREAS, MAS O MENOS, DE CAMPO, se desea comprar. Dirigir propuestas a M. Chiama, San Martín 529, Santa Fe. 4507 emp. 29 oct.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA UNA pieza sobre la calle para hombre solo, con o sin muebles. Rosario 14. (Este). 5059-e-14-v-1.o-dicb.

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA SE VENDEN barato y en buenas condiciones. Ocurrir, 9 de Julio 537. 5017-emp-22-nov.

SE VENDEN CARNEROS, CARA NEGRA, aptos para el servicio, hijos de padres puros y de madres (homogéneas), de la cabaña de E. V. Cáceres. Precios a establecerse. Lana de alquiebra de 15 a 20 centímetros de largo, puesto sobre vagón en estación La Cabral (F. C. C. N.) Carbón de algarrobo sobre vagón. Ofertas a M. Rojas. San Cristóbal. G-779-v-28-nov.

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1.er orden. Para tratar: San Martín 704 (Altos). 5077-emp-20-nov

SE OFRECE UN MATRIMONIO, ESPAÑOLES, ella para mucama o cocinera y él quintero y peón de patio. Sabe ordeñar. Ocurrir, Belgrano 190. 5084-v-30-nov.

MUCHACHA DE 12 O 13 AÑOS, SE PRECISA. Ocurrir, Santiago del Estero 272. 5109 e 27 nov.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA ALQUILAR en casa de familia decente y como único inquilino, pieza bien amueblada, con pensión o sin ella. Dirigir ofertas por escrito a las iniciales O. H., pieza núm. 1, Hotel España. 5103 e 24 v 28 nov

SANTIAGO DAULOU, LUSTRADOR DE muebles, Urquiza 809. perm.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS, CON COCINA y cuarto de baño. Ocurrir, San Martín 234. G 780 v 30 nov.

Avisos del día

Remates y venta particular

de casas, terrenos, solares y muebles

Juegos de comedor de tres y cuatro piezas, nogal macizo y enchapado, madera natural, de todos los estilos, de 180 a 130 pesos.

Juegos de dormitorio de siete piezas, de 190 a 150 pesos.

Campos en venta: en Santa Fe, Córdoba y Santiago.—Tramitación de asuntos judiciales.
RAMON CASABELLA

"La Continental"

Compañía de Seguros Generales
Oficina central
Calle Maipú 245 — Buenos Aires

El seguro de obreros contra los accidentes del trabajo que realiza esta compañía, es el más económico y el que más ampliamente tutela los intereses de los constructores e industriales.

Paga a los obreros indemnizaciones desde el primer día, y ofrece asistencia médica gratuita por medio de los médicos más eminentes de esta capital.

Seguros de vida, seguros contra incendios, seguros de automóviles y seguros de trilladoras.

Representante de las máquinas registradoras MARTIN, y calculadoras DUX.

Por datos y tarifas, al representante local, DOMINGO P. CORIA. — Gobernador Vera núm. 37 (Oeste).

Lucia D. de Gubetti

Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y por la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad de Turín y en el hospital de San Roque, de la capital federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m.—San Jerónimo 411, Santa Fe.

¡UN MILLON!
Por menos de 180 pesos

Se vende en la agencia de lotería "La Abundancia", lo que pone en conocimiento de su clientela y del público, pues ha puesto a la venta la lotería del Millón al precio de pesos 18 el décimo, y por billetes a precios convencionales.—No confundirse, calle San Martín 620. 4924-v-27-nov.

EXTRAVIO DE LIBRETAS. —CAJA DE AHORROS

Habiéndose extraviado las libretas números 955, 956 y 957 correspondientes a depósitos hechos a nombre de mis hijos Catalina Antonia, Alfredo Aníbal, y Margarita Luisa Borghese en la caja de ahorros del Banco Provincial de esta capital, se ruega a la persona que las haya encontrado se sirva devolverlas a ésta. Dadas por haber sido anuladas. Santa Fe, noviembre 18 de 1914.—Victoria Ferrero. 5072 e 19 v 27 nov

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Una gran victoria rusa en Polonia -- Ochenta mil austroalemanes fuera de combate

Los ingleses envían tropas a Servia y Montenegro

RECONQUISTA DE DIXMUDE POR EL EJERCITO ALIADO -- ALEMANIA INDEMNIZA A LUXEMBURGO

La escuadra francoinglesa vuelve a bombardear los puertos austriacos -- Varios fuertes de Przemysl destruídos -- Versión austriaca de la gran batalla de Polonia--Vapor inglés hundido por un submarino alemán--Acusaciones al Perú--Prendas personales del kaiser, capturadas

La artillería francesa

LONDRES, noviembre 26.— Dice "The Weekly Review" en un estudio militar que a ningún profesional de Europa pueden caber dudas, después de los últimos combates acerca de la superioridad abrumadora del cañón francés de 75 sobre cualquier otra arma similar.

Su precisión y poder de extermi[nio] son admirados por todos los agregados militares que de uno a otro ejército siguen las operaciones con ánimo de observación científica y sin apasionarse por una u otra causa.

Los mismos oficiales alemanes no ocultan su estupor por la perfección de esa arma.

La revolución en Sud Africa

LONDRES, noviembre 26. — De Pretoria hacen saber que una división del ejército sud africano persigue del otro lado del río Vaal a los restos del ejército rebelde que comanda el general Dewet.

Los alemanes en Bélgica

LONDRES, noviembre 26. — Un despacho del corresponsal de "The Times" en el ejército del norte de Francia refiere que los generales aliados calculan en 750,000 hombres aproximadamente el número de combatientes de que Alemania dispone en el oeste de Bélgica, con los cuales está intentando forzar el paso de Calais.

La terrible campaña fué empezada en el mes pasado por los alemanes con algo más de 400,000 hombres y desde entonces no sólo han cubierto los millares de bajas sino que también han llevado el total de soldados hasta la cifra que antes se indicó.

El esfuerzo alemán, según el corresponsal de guerra es tan colosal como estéril.

En Bélgica

PARIS, noviembre 26. — Los diarios de esta capital dicen que las fuerzas aliadas, en el sector Nieuport-Bixschoote y en los alrededores de Ypres, se preparan para recibir con toda energía la nueva tentativa de los alemanes para acercarse al litoral.

Dicha tentativa dicen los órganos de la prensa, puede considerarse definitivamente fracasada.

Avance austriaco

NUEVA YORK, noviembre 26. — Los telegramas de Viena dicen que la campaña de Servia está a punto de concluir victoriosamente para las armas austriacas.

Los restos del ejército servio, refugiados en las montañas orientales tendrán que rendirse o permanecer durante todo el invierno en sus desoladas posiciones, amenazadas por el hambre y el frío.

Los despachos dan a entender que la nación servia está agotada y completamente a merced de Austria.

Hacia Erzerum

LONDRES, noviembre 26. — Despachos que se reciben de Petrograd anuncian que el ejército ruso avanza a marchas forzadas hacia Erzerum, capital de Armenia.

Las fuerzas turcas huyen completamente desmoralizadas.

Voluntarios portugueses

RIO DE JANEIRO, noviembre 26. —Hasta ahora más de 150 voluntarios portugueses se enrolan en el club republicano portugués, para partir a la guerra.

Parece que dicho club organiza un ejército de voluntarios a los cuales el gobierno de Portugal les dará armas.

Solamente hoy se enrolaron cien voluntarios.

El club sigue recibiendo muchos donativos en favor de la Cruz Roja portuguesa.

Todos los portugueses radicados aquí están entusiasmadísimos.

Los intereses americanos

NUEVA YORK, noviembre 26. — En los círculos diplomáticos se habla con insistencia de ciertas negociaciones que se están efectuando entre los gobiernos de Estados Unidos, Brasil, la Argentina y Chile tendientes a resolver la mejor forma de salvaguardiar los intereses comerciales americanos.

Parece que la idea predominante consiste en la constitución de una escuadra internacional americana que navegando por el Atlántico mantenga el mar expedito para los buques neutrales, cualquiera que sea su nacionalidad.

Con ello se trataría de evitar las frecuentes arbitrariedades en que incurren los marinos aliados o alemanes, en perjuicio del comercio americano, so pretexto de impedir el contrabando de guerra.

Oficial alemán

NUEVA YORK, noviembre 26. — Los diarios publican un radiograma de Berlín transmitiendo un comunicado oficial que ayer dió a la publicidad el gobierno alemán.

En él se anuncia que la campaña de Polonia manifiéstase indecisa y se reconoce que los alemanes y austriacos han tenido que desistir momentáneamente de la nueva campaña ofensiva contra Rusia, replegándose hacia Prusia sin sufrir el más mínimo contratiempo. Antes bien, todos los ataques han sido rechazados, se han infligido al enemigo pérdidas considerables y se han hecho importantes capturas en prisioneros, cañones y municiones.

De fuente rusa

LONDRES, noviembre 26. — Los telegramas procedentes de Petrograd reflejan el optimismo que reina en Rusia sobre la presente campaña de invierno en el territorio prusiano.

Anúncianse varios triunfos parciales de mucha trascendencia por el número de prisioneros y de armas de toda clase tomadas al enemigo.

La retirada alemana, según la versión rusa, se está efectuando en deplorables condiciones de desorganización. Es frecuente el encuentro de inmensos convoyes de heridos o de municiones abandonados por los alemanes, por carecer de medios de tracción. Grandes grupos de rezagados exhaustos se entregan sin combatir y dan señales de profundo regocijo cuando se les proporcionan alimentos y ropas de abrigo de que carecen.

Uno de los despachos rusos dice que sobre el Vístula los rusos lucharon bastante tiempo con un obusero alemán de 21 centímetros, capturado con su dotación completa de proyectiles y con todos sus sirvientes.

Dos cuerpos de infantería de la retaguardia alemana fueron rodeados ayer por las fuerzas rusas y obligados a rendirse a discreción.

Sobre un combate naval

ROMA, noviembre 26. — Se acentúa la creencia de que se ha librado un importante combate naval cerca de la isla Lissa entre naves inglesas y austro-húngaras.

Hasta ahora no se tiene detalle alguno al respecto.

Trofeos imperiales

LONDRES, noviembre 26. — "The Daily Telegraph" informa que el ejército ruso perseguidor de los alemanes en retirada, capturó varios efectos que por el hecho de llevar las armas imperiales de Hohenzollern se sabe que son de propiedad particular del emperador Guillermo.

Entre ellos figura un coche, una capa azul de campaña y varias otras prendas de vestir. También se apoderaron los rusos de dos yuntas de caballos de tiro de las caballerizas imperiales.

El ejército ruso reforzado

LONDRES, noviembre 26 — "The Times" dice que el ejército ruso de Austria ha recibido como refuerzos varias divisiones procedentes de Varsovia y 70 embarcaciones menores apropiadas para la navegación en los ríos de Galitzia septentrional.

Las embarcaciones prestarán útiles servicios en el transporte de municiones y heridos.

Przemysl

LONDRES, noviembre 26. — Telegramas de Varsovia recibidos por "The Standard" dicen que todos los fuertes de la cintura exterior de Przemysl han sido abandonados por los austriacos y ocupados por los rusos.

El bombardeo del recinto interior se hace cada vez más enérgicamente.

Los submarinos alemanes

NUEVA YORK, noviembre 26. — Informan de Berlín que en los círculos navales se insiste en asegurar que las informaciones publicadas por el almirantazgo británico respecto al hundimiento de submarinos alemanes carecen de fundamento.

Se asegura oficialmente que todos los submarinos que han salido a hostilizar a la escuadra inglesa han regresado a su base después de haber cumplido su comisión satisfactoriamente.

Agregan esos despachos que muchos buques mercantes de Holanda y Suecia se han ido a pique a causa de las minas colocadas por los ingleses en el mar del Norte.

Ejército que se retira

LONDRES, noviembre 26. — "Le Matin" de París publica la noticia de que el ejército del príncipe heredero de Alemania se está retirando desordenadamente, después de haber sido diezmado por los franceses.

Ingleses en Servia

LONDRES, noviembre 26. — El estado mayor servio anuncia que ha entrado en campaña el contingente de tropas británicas enviadas por el War Office para secundar a los servios en la guerra contra Austria.

También recibirán refuerzos ingleses los montenegrinos, hasta que se complete el número de 120,000 hombres destinados por la Gran Bretaña para combatir contra Austria.

Junto con las tropas se envían cañones y toda clase de pertrechos de guerra.

Cincuenta mil prisioneros

LONDRES, noviembre 26. — Oficialmente anuncian que los rusos capturaron en Polonia 50,000 prisioneros.

El bombardeo de Cattaro

LONDRES, noviembre 26. — Telegramas oficiales recibidos de la escuadra francoinglesa del Adriático anuncian que continúa el bombardeo de Cattaro. Ahora se están empleando obuses de 28, uno de los cuales incendió los almacenes anexos al fuerte principal de la plaza.

Los buques se hallan fuera del alcance de los tiros del monte Lovcen.

Dixmude recuperada

LONDRES, noviembre 26. — Se anuncia en Dunkerque que los aliados después de sostener combates recios de artillería recuperaron la ciudad de Dixmude previos varios asaltos a la bayoneta y combates cuerpo a cuerpo.

El combate se considera uno de los más sangrientos de esta campaña de Bélgica.

Ocupación de Przemysl

LONDRES, noviembre 26. — Los diarios rusos comunican que la ciudad de Przemysl ha sido tomada.

Como no hay ninguna comunicación oficial al respecto, se supone que la noticia es prematura. Sábese no obstante que la artillería rusa ha reducido a silencio a varios de los mejores fuertes de Przemysl.

La caballería moscovita avanza, siguiendo a la infantería para dar un asalto a la plaza.

La derrota alemana

LONDRES, noviembre 26. — Las comunicaciones de Petrograd atribuyen una enorme importancia a la victoria que acaban de obtener los rusos en Polonia.

Cuerpos enteros del ejército alemán fueron aniquilados hasta sumar un total de 45,000 hombres. Además se entregaron 30,000 soldados que fueron hechos prisioneros.

Retirada alemana

LONDRES, noviembre 26. — El centro alemán ha sido derrotado en toda la línea.

La derecha alemana entre Thorn, Cumbun y los lagos de Masuria ha cedido, evitando el peligro de ser flanqueada.

En la retirada abandonó material de guerra, víveres y pertrechos de toda clase.

Marchan los alemanes sobre campos cubiertos de nieve, tropezando con toda clase de obstáculos.

Créese que después de este fracaso alemán, la invasión de toda la Prusia es inevitable.

Bombardeo de Zeebruggo

LONDRES, noviembre 26. — La escuadra británica sigue bombardeando a Zeebrugge y dispersando a los alemanes.

El almirantazgo ha impartido órdenes para que continúe sin interrupción ese bombardeo a fin de impedir que los alemanes puedan reorganizarse en la costa.

En vista de los notables resultados obtenidos con la escuadrilla de monitores provista de cañones de gran alcance, el almirantazgo ha resuelto reforzarla con nuevas unidades y hacer construir nuevos monitores.

"The Daily Chronicle", al comentar la eficacia de esas unidades ligeras y bien acorazadas, hace notar que se construyeron para la escuadra brasileña, la cual se proponía utilizarlas para combatir en ríos de poca profundidad.

Las fuerzas de Hindenburg

LONDRES, noviembre 26 — "The Daily Chronicle" publica despachos fechados en el campamento ruso de Prusia según los cuales la situación del ejército alemán a las órdenes del general von Hindenburg se hace tan Hindenburg se hace su situación tan desesperada que a no ser socorrido con rapidez vertiginosa está expuesto al mayor fracaso que registre la actual guerra.

Agotadas las fuerzas de las tropas, según el corresponsal ese ejército ha dejado de ser un útil instrumento de guerra de modo que los rusos acabarán con él sin mayores dificultades.

La retirada alemana

NUEVA YORK, noviembre 26. — En general los diarios consideran un verdadero desastre la derrota sufrida por los alemanes en Polonia.

No es posible creer la versión alemana de que el retroceso obedece a un movimiento estratégico puesto que está comprobado que en un día los alemanes perdieron 80,000 hombres entre muertos y prisioneros.

La victoria rusa en Polonia se considera definitiva.

Asegúrase que el emperador Guillermo presenció la gran derrota de su ejército y se alejó precipitadamente en automóvil al percatarse de que el desastre era irreparable por mucho tiempo.

Indemnización a Luxemburgo

LONDRES, noviembre 26. — El emperador Guillermo de Alemania mandó girar a la orden de la gran duquesa de Luxemburgo 400,000 marcos, a título de indemnización por los perjuicios causados en el país al paso de las tropas germanas.

El bombardeo de Bélgica

NUEVA YORK, noviembre 26. — Un telegrama de Amsterdam dice que a pesar del recio bombardeo de la flotilla inglesa, los alemanes siguen levantando fortificaciones poderosas.

Servia y Bulgaria

LONDRES, noviembre 26. —El gobierno búlgaro ha prohibido el paso por su territorio del equipo de invierno destinado al ejército servio.

La moratoria en Francia

LONDRES, noviembre 26 —El gobierno de Francia ha dado un decreto prorrogando por otros tres meses la ley de moratoria.

Radiograma alemán

NUEVA YORK, noviembre 26.— Un radiograma de Berlín, recibido hoy, dice: "Los alemanes operan en tres frentes al norte del Vístula, entre el Vístula y el Warta y al sur del río Warta.

"A la izquierda de Pilica progresamos y los austriacos avanzan al sur.

"En Polonia se ha suspendido la ofensiva por haber decidido el general von Hindenburg desistir del ataque a Varsovia".

Zeebrugge

LONDRES, noviembre 26. —Dicen de Amsterdam que de Zeebrugge sólo queda un montón de ruinas después del bombardeo de hoy.

Entre Arras e Ypres

LONDRES, noviembre 26. —Entre Arras e Ypres se ha combatido hoy encarnizadamente, con resultado indeciso.

El Perú y la neutralidad

LONDRES, noviembre 26. — Los gobiernos de Francia e Inglaterra han presentado una protesta ante el del Perú al cual acusan de haber violado la neutralidad en provecho de Alemania.

Vapor inglés hundido

LONDRES, noviembre 26. — Se anuncia que al noroeste del cabo Hever fué hundido por un submarino alemán el crucero británico "Malachite".

Un artículo de M. Pichon

LONDRES, noviembre 26. —El ex ministro de relaciones exteriores M. Pichon, publica un artículo en "Le Journal" en el cual afirma entre otras cosas, lo siguiente:

"El futuro pertenece a los aliados cuyo triunfo definitivo se aproxima".

Noticias de Przemysl

ROMA, noviembre 26. — Un telegrama de Petrograd publicado por "Il Giornale d'Italia" informa que la guarnición de Przemysl abandonó los fuertes con objeto de atraer a los rusos y provocar su destrucción por medio de minas.

Las fuerzas sitiadoras, advertidas de este intento, enviaron una tropilla de ganado que al pasar por los caminos minados provocaron la voladura. Detrás del rebaño seguían las tropas rusas, que pudieron ocupar así, sin sufrir daño, los fuertes exteriores de la plaza.

Un ardid frustrado

LONDRES, noviembre 26 —Anuncian de Petrograd que los rusos vieron aproximarse en Polonia un escuadrón de cosacos, a galope tendido.

Como alguien sospechase que las armas presentaban algunas diferencias con las de los verdaderos cosacos, la infantería cargó desesperadamente contra los atacantes aniquilándolos. Comprobóse que se trataba de alemanes disfrazados.

Un telegrama de Viena

LONDRES, noviembre 26. — Los despachos de Viena, al referirse a la batalla de Polonia dicen que el resultado fué indeciso y que si bien los rusos capturaron muchos prisioneros austro-alemanes, éstos se apoderaron también de 29,000 rusos, 40 ametralladoras y otros elementos de guerra.

La neutralidad sudamericana

LONDRES, noviembre 26. —"The Daily Chronicle" de hoy jueves, publica un editorial en que comenta la forma en que algunas repúblicas sud-americanas respetan los deberes de la neutralidad.

Dice el citado diario: "Ahora aparece claramente que las proezas que están realizando los buques de guerra alemanes en el Pacífico implican una violación de la neutralidad por parte de las tres repúblicas sudamericanas de Chile, Ecuador y Colombia.

"En el caso de Chile debe reconocerse que la actitud de su gobierno es correcta en la actualidad, no pudiendo pensar lo mismo respecto al Ecuador y Colombia, cuyos gobiernos parecen enteramente sometidos a la influencia de Alemania.

"En las dos repúblicas tropicales se encuentran instaladas estaciones radiográficas que funcionan en provecho de los intereses alemanes, violando los principios de la neutralidad, y el Ecuador ha llegado hasta ceder una isla para servir de base naval a las fuerzas germánicas.

"Las reclamaciones formuladas por Francia e Inglaterra no fueron atendidas y las dos potencias, respetando el principio de la doctrina Monroe, se dirigieron a los Estados Unidos para que éstos emplearan su influencia ante los gobiernos de las dos repúblicas; pero las advertencias norteamericanas tampoco fueron tomadas en cuenta.

"Debemos suponer que los Estados Unidos no hallarán inconvenientes en que las dos potencias afendidas adopten las medidas que consideren necesarias para salvaguardar sus derechos, naturalmente con la advertencia de que la acción que desplegaran no implica la anexión de ningún territorio sud-americano".

La derrota del Vístula

LONDRES, noviembre 26. — Se asegura que el resto del ejército que



operaba sobre el Vístula ha iniciado la retirada a fin de evitar que los rusos los envuelvan.

Varsovia está lleno de prisioneros alemanes y austríacos que serán internados a la mayor brevedad.

En el Adriático

LONDRES, noviembre 26. —En la flota aliada del Adriático se nota en estos días gran actividad. Se ha reanudado el bombardeo y el bloqueo de toda la costa austríaca.

En Austria y Turquía

LONDRES, noviembre 26 —Avisan de Petrograd que cerca de los montes Cárpatos, el ejército ruso se apoderó de un general, cuarenta oficiales y tres mil quinientos soldados.

Los rusos tomaron la plaza turca de Hemonna.

Bombardeo de Arras

LONDRES, noviembre 26. —Continúa con gran vigor el bombardeo de Arras por los alemanes.

En Mysal los alemanes fueron rechazados.

La batalla de Lodz

LONDRES, noviembre 26. —Continúa aún la batalla de Lodz. Los austríacos están completamente rodeados en Melo y Laborca.

CAPITAL FEDERAL

Registro de prenda agraria

El personal para Santa Fe

BUENOS AIRES, noviembre 26 —Por decreto de hoy, nombróse el siguiente personal para el Registro de Prenda Agraria, en la provincia de Santa Fe:

Capital, encargado, Julio de Olarábal; San Jerónimo (Coronda), Pablo Devoto; San Martín, José C. Sarmiento; Las Colonias (Esperanza), Gabriel De Storni; Castellanos (Rafaela), Rosario Jérez; San Cristóbal, José Gola; General Obligado (Reconquista), José B. Ferreyra; Vera, Guillermo Cámara; San Javier, Vital Ocampo (hijo); Garay (Helvecia), Pablo Bassi; San Justo, Enrique Rodríguez; 9 de Julio, (Tostado), Eduardo de la Vega; Rosario, Isidro Calero; Iriondo (Cañada de Gómez), Alfredo Salvené; Belgrano (Las Rosas), Cándido Santa Cruz; San Lorenzo, Martín Roldán Palacios; Caseros (Casilda), Estanislao Gallegos; Constitución, Pedro Mazza; General López (San Urbano), Bernardo Petri; Colastiné, Andrés Cadario.

Los asuntos financieros. — El presupuesto. — El tráfico marítimo. — Pidiendo garantías. — Cesión de bienes. — El vapor "Nueva Orleans". — Otras.

BUENOS AIRES, noviembre 26.— El gerente del National City Bank de Nueva York, habló con el doctor de la Plaza sobre asuntos financieros.

—Los senadores Terán y Orejero hablaron con el presidente sobre el presupuesto.

—El Centro de Industriales y Comerciales de la Bolsa ha contestado al ministro del exterior doctor Murature que conviene adoptar las medidas necesarias a fin de garantir el tráfico marítimo, anticipándose que no faltarán vapores para el transporte de la cosecha.

—El ministro Ortiz sigue estudiando la mejor forma de distribuir a los jornaleros en las zonas agrícolas.

—Se aceptó la cesión de bienes de Gervasio Casaux.

—Mañana llega el vapor "Nueva Orleans", que conduce a ésta 4.000 toneladas de trigo norteamericano.

El empréstito de obras públicas. — Préstamos a los agricultores. — Transporte de hacienda. — Reuniones políticas. — Política jujeña. — Precio del lino.

BUENOS AIRES, noviembre 26.— Los banqueros que facilitaron el empréstito para obras de salubridad han acordado un año de plazo para el pago, aumentando el 1 por ciento de interés convenido.

—Los bancos retiran de la Caja de Conversión fuertes partidas de billetes de emisión menor, para atender los préstamos agrícolas.

—Mañana se reunirán en la dirección de ferrocarriles los gerentes de empresas ferroviarias para convenir la suspensión de las tarifas actuales que se aplican al transporte de haciendas, aplazándose la aplicación del aumento del 10 por ciento.

—Se concede mucha importancia a la conferencia celebrada entre los doctores Villanueva e Indalecio Gómez.

Parece que se trató de la formación de la concentración conservadora.

—Con el mismo fin se efectuaron reuniones en la casa del senador Terán, del diputado Mena y del general Aguirre.

—Las declaraciones del ministro Carbó sobre posibles suspensiones del pago de la deuda externa, produjo una baja en el cambio de Europa a 47 y medio por ciento.

—Dicen de Jujuy que el senador Iturbe ha instalado un comité en la jefatura de policía desde el cual dirige la campaña electoral.

—De Estados Unidos, Francia e Inglaterra, llegan importantes pedidos de carne.

—El lino se cotizó hasta 13 pesos. Sobre una producción de 800 mil toneladas calcúlase que se obtendrá este año un mayor valor de 40 millones.

CAMARA DE DIPUTADOS

EL PRESUPUESTO

Incidente de la Torre-Frugoni

La industria azucarera y los socialistas

BUENOS AIRES, noviembre 26.— En la sesión de la cámara, continúa con la palabra el doctor Frugoni Zabala.

Defiende al doctor Menchaca de las acusaciones liguistas y formula una nueva protesta contra el embargo decretado por la suprema corte.

De la Torre dice que en su discurso no ha atacado, como se dijo, a antiguos amigos y camaradas porque no es ni una ni otra cosa ninguno de los actuales mandatarios santafecinos, todos radicales de ayer, desconocidos de sus mismos comprovincianos.

Carga reciamente contra el radicalismo actual y mantiene todas las acusaciones: mientras los radicales piden economías en Buenos Aires, en Santa Fe aumentan los gastos.

Oyhanarte, Frugoni y otros radicales interrumpen constantemente al orador.

Un individuo de la barra que profirió frases hirientes para el doctor de la Torre fué sacado por la policía.

En una de las interrupciones se aludió a la anunciada concentración conservadora y un radical dijo que toda la opinión sana la repudiaba.

El doctor Padilla aboga por la industria azucarera atacada ayer por De Tomaso. Prodúcense incidentes entre el orador y tres socialistas y la presidencia apercibe al doctor De Tomaso.

Al terminar el incidente, el ministro de hacienda pide la palabra pero a moción del doctor Vedia se resuelve pasar a cuarto intermedio.

ECOS DEL DIA

REORGANIZACION

Los comités radicales de Rosario están en plena efervescencia. Se trata de elegir nuevos miembros a la convención provincial por dicho departamento y eso tiene mucha importancia en estos momentos.

No es difícil que ese alto cuerpo partidario, sea el que resuelva todo lo referente a lo hecho por la junta y la movilización de los afiliados para la futura campaña electoral próxima. Entonces, es justo que entre los adeptos haya interés por esta elección interna de autoridades.

Lo lamentable es que en toda la provincia no se haga lo que se hace en Rosario.

El partido radical, en realidad, como bien lo ha dicho hace poco un ciudadano desde estas columnas, está sin autoridades reales o legalmente constituídas.

Y tanto es así, que la disidencia marcada por algunos miembros de la junta en el manifiesto conocido, no ha tenido la repercusión que fuera de esperarse, si el radicalismo se creyera obligado a seguir esas inspiraciones.

Y si esos miembros de la junta no han tenido autoridad para llevar hasta sí a la agrupación, tampoco hay quien tenga por el momento ese poder. Y decimos que no hay quien la tenga, porque no pensamos lo pretenda para sí el gobernador de la provincia, como tratan de hacerlo creer, quienes sustentan la conocida máxima de «dividir para imperar».

Entonces, esa reorganización no puede ser sino saludable para el radicalismo y aun para los elementos conservadores, desde que se verán obligados a concentrarse si quieren tener alguna probabilidad de éxito en el futuro.

La reorganización radical debe hacerse en toda la provincia, para ver si alguna vez llegamos a tener frente a frente y para siempre dos grandes fuerzas de opinión, única manera de hacer verdad nuestra doctrina democrática, tan pregonada como olvidada en olvido por los políticos.

Si el radicalismo se reorganiza sin dividirse, aunque mantenga internamente lucha de tendencias, más o menos legítimas, habrá dado un buen paso hacia la normalización de ese partido.

—(o)—

SOCIALES

Sepelio

Dió lugar a una imponente manifestación de duelo el acto del sepelio de los restos de la extinta señora Julia Gatti de Malvicini, triste ceremonia que ayer se llevó a cabo en el Cementerio Municipal de esta ciudad, a las 4 de la tarde.

Los deudos han recibido numerosísimos telegramas y tarjetas de pésame.

Al sepelio asistieron las señoras, señoritas y caballeros siguientes:

Señoras: Luisa Navarro de Romero, María G. de Yodice, Tránsito S. de Martínez, Gabina I. de Berger, Rudesinda M. de Gatti.

Señoritas: Cándida Valenti, Luisa Romero, Luisa Valenti, Edelmia Grisolia, Ramona M. Díaz, Blanca Romero, Isabel D. Silva, María Luisa Grisolia, Mercedes Salvetti, Leonor Bañás, Luisa y Teresa Tesutto.

Señores: Fernando Malvicini, Romualdo y Fernando Malvicini, Juan Villarreal, Emilio L. Gatti, Justo Collado, Francisco Aicardi (h), S. Diego Salvetti, Guillermo Botto, Valentín Parodi, Nicolás A. Salatía, doctor Miguel Truceo, Carmelo Meyer, Martín Franchi, Pablo Constanzó, Pío Pandolfo, Francisco M. Carbone, Aurelio Batres, Alejandro Rodríguez, Luis Costa, Castor Galán, Salvador Damiani, Risso Dalmaso, Luis García, Salvador Leiva, Francisco Peirtado, Angel Daneri, Pablo Colombo, Umberto D. Lizier, Juan Pérez, Angel L. Daneri, Atilio Daneri, Andrés Gervassoni, Manuel Francioni, Juan Mai, Carlos Pagani, E. Mariotti, Carlos Truceo Enrique Ciceri, Juan B. Gasparotti, Isidoro Garroni, José Baragiola, Edmundo Fernández, Samuel Gasparotti, José Spagni, doctor Isaac Francioni, Gerardo Tiscornia, Regino Basso, Víctor Baragiola, Armando Schivazappa, Nicolás L. Ratti, Abraham Francioni, Manuel A. Dusol, A. M. Argenti, Mateo Chiama, Cleto Galán, José Bustos Méndez, Castor Galán, Alejandro Lanfranchi, Santiago Colli, Juan Strada, Angel Costa, Franco Salvetti Juan Cassani, Lucas D. Rodríguez, Emminio Lizier, Carlos Lizier, Jesús Louzán, Abel R. Orchi, Juan Casabianca, Miguel Galán, Pedro Mirasou, José M. Lassaga, Juan M. Gagneten, Pascual Gagneten, Juan B. Pellegrini, Guillermo Paravan, Marcos López, Pascual Colombo, Eugenio Vicentin, J. L. Conte, Marcos Marelli, José D. García (h), José C. Cepeda, Basilio Valenti, Francisco Mas, José Penna, Oreste y F. Neri, E. González Enrique Tomás Collado Rodado, A. S. Lobeme, B. Martínez, Bautista Moreno Ordóñez, Genaro Gasparini, Carlos M. Barletta, José E. Prendoné, Calixto y Carlos Romero Pener, Julio S. Hereñú, Luis Bonazzola, Luis Ronchi, Carlos Gerelli, Francisco Pandolfo, Enrique Fangean, Juan Lapalma Rossi, Pedro Gatti, Dante C. Tesutto, Pastor Rosas, Alejandro Peressini, José Travadello, Matías Tesutto, Pellegrino Testoni, Luis Testoni, José Baragiola, Baldomero Bañás, Santos Criado, Juan Giraut, Pablo Gervasoni, Tomás Paciencia, Ing. Fernández, Pablo Bosquis, Juan I. Rioo, Juan Giraut, hijo, J. Edmundo Fernández, Daniel A. Díaz, Carlos Bellochio, Juan M. Romero, Talla y Dalmasso, C. Colli, Atilio y Antonio Borzone, Rafael Muñiz Batres, Vicente Díaz, Sirio J. Casabianca, José E. Passero, Darío Martini, Leonardo Bini, Toribio M. Candioti, Antonio Tiscornia, Pedro Baragiola, Juan Roig, Pedro Giardino, Gabi Corti, Juan Simonutti, Abelino B. Salvidea, Biagio Camuzzi, José Guala, Vicente Caparelli, José G. González, Carlos Nicolini, Carlos Cánora, Antonio Gregorini, Máximo Palomo, Alberto Sosa, Santiago Iacci, Elías San Juan, Antonio Carlosi, Bautista Benzoni, Pedro Lapalma, Hugo Coso, Erminio Piana, Armando Ferreyra, Esteban Olmedo, José y Luis Zucchi, J. Tornay, E. C. Fusiligoni, Bernardo Manzyro, Ernesto Croci, Alejandro Sibille, P. Antonio Dosso, Víctor y Antonio Ciaffo, Nicolás Serafín, Arturo Camuzzi, hijo, Manuel Pérez, Leopoldo R. Priselo, Natalio Fernández, M. Alberto Bonaglia, P. Luis Baragiola, Pedro Marueco, Miguel Cammarata, Angel Manetti, Servando Iebiri, Salvador Baragiola, Luis Leoni, Arturo Batres, hijo, Nicolás Zucchi, Santos Rosatti, Carlos F. Copes, Pedro Temper, Pedro Giardino, Agustín Guala, Pedro Torres, B. Pérez, E. Martínez, E. Martínez, hijo, Cayetano Torres, I. A. Martínez, Juan Almará, Timoteo Torres, Juan Genero, Luis P. Borile, Antonio Sandó, Severo Viecelli, José B. Romero, Emilio y Alvaro Gatti.

La retreta de hoy

Hoy la banda del guardia de cárceles que dirige el maestro Minetti y que tiene a su cargo la retreta que en la tarde de los viernes se realizará en la plaza San Martín, ha de amenizar el paseo nombrado con un bonito programa musical.

Con tal motivo presenciaremos una animada reunión.

Delmira Agustini

R. I. P.

Gimieron los poetas, y en las liras
tubo un temblor de agónicas bellezas;
voló la copla de estruendosas iras
sobre el boscaje azul de las tristezas.

Rugió el agosto tempestuoso, huraño,
contándole nostalgias al oído
virginal de la Diosa, y Desengaño
entró en su corazón como un ilusión.

¡Oh! ¡Yo sé que le dijo de soñados
ritos de Amor en otra vida ingenua,
la voz sutil de los cantabulados:
Eros y Maquiavelo sutilmente.

. . . .

Eros le dijo cosas de gloriosos
amores y supremas perfecciones,
y alumbró con chispazos voluptuosos
la ascensión augural de sus canciones.

Contóle triunfadores exotismos
de otras razas sublimes y futuras,
y en su boca el rosal de los abismos
floreció sus proféticas más puras.

Eros la convenció; cayó en el lecho
y su carne pecó, besó su boca,
soñando sobre el tálamo deshecho
otra estirpe sublimemente loca.

. . . .

Maquiavelo le dijo de la Gloria
triunfal y eterna de las cosas idas,
grabando fatalmente en su memoria
visiones ensoñadas de suicidas.

Díjole, y en la nupcia sobrehumana
del plomo, abrió su roja flor divina,
tiñendo en sangre la beldad pagana
de su homérida carne venusina.

Y allí queda su cuerpo traducido
al verso rumoroso y elocuente
en «Cálices vacíos», adormido,
vibrando eterna voluptuosamente.

. . . .

¡Llorad poetas a la egregia hermana
que cantó, que pecó, que amó la vida,
nadie un ramo de versos que mañana
florezcan en las grietas de su herida!

Alfredo Quebleen.

Santa Fe, noviembre 1914.

De Rosario

En el mes entrante se ausentará para las Sierras de Córdoba, el doctor Nicolás R. Amuchástegui, acompañado de su esposa señora María Leonor Vila, sus hijas y la señora Elma Peñaloza de Amuchástegui.

—En el bar Cifré, mañana tendrá lugar la comida que celebran los profesores de la escuela industrial de la nación, con motivo de la terminación del año escolar.

—Hoy será consagrado el enlace de la señorita Rosa L. Baglieto con el señor Ernesto Balestrini.

—En el teatro «Olimpo», esta noche se realizará una función benéfica en pro de la Cruz Roja Española.

—La presidenta de la sociedad Damas de Caridad, ha recibido un donativo de cien piezas de ropa para el Hospicio de Huérfanos, de parte de la señora Arsenia Roldán de Wernicke.

—En el colegio del Huerto, esta tarde tendrá lugar la solemne distribución final de premios.

—Mañana, en la iglesia de N. S. del Rosario, se oficiará un funeral en memoria del extinto aviador teniente Alfredo Agneta.

Conservatorio Hispano-Argentino

A continuación publicamos las clasificaciones obtenidas en los exámenes de ayer, rendidos por las señoritas y niñas que concurren a las aulas del Conservatorio Hispano Argentino:

Piano: 4.o inferior — Angela Poza, 9 puntos; Luisa Caminos, 10; Angelina Cortez Arguello, 10.

4.o Superior: — Malvina Frutos, 10.

Piano: 2.o Inferior — Isabel Serrao, 7; Indiana Livi, 9; Sara Pujato, 10; Berta Pujato, 10 con mención.

5.o Superior — Juana Zuviría, 9; Luisa Fourcade, 9; Aurora Hurtado, 10; Mercedes Ferazzo, 10; Nicasia Mendía, 10; Clara Frieto, 10; Elena Jones, 10; Aurora Argüelles, 10; Cristina Leiva, 10; Beatriz Leiva, 10 con mención; Pepita Leiva, 10; Clorinda Musso, 10 con mención y felicitación.

1er. año Inferior — María Haydée Balcovino, 10; Clara Wolley, 7; Clotilde Sestier, 10; Ana Rodríguez, 10 con mención y felicitación, Blanca E. Orihuela, 10; Amelia Fanjeau, 9.

Piano: 1.o Superior — Victorina Valle y Cajal, 9; Mercedes Lens, 9; Carmen Leiva, 10; Elena Bustos, 10; Laura Rodríguez, 10; Emilia Soiari, 10.

Piano: Preparatorio Superior — María Mercedes Vázquez, 8; Estela Pujato, 7.

Boda postergada

La boda de la señorita María Esther Frugoni Zabala con el señor José A. Rosas, que la anunciáramos para el día 5 de diciembre próximo, fué postergada para el día 7 del mismo mes citado.

El acto nupcial será consagrado en la mayor intimidad, debido al luto que lleva la novia.

Confirmación

El domingo 6 de diciembre entrante, en la iglesia del Carmen, el obispo diocesano monseñor Juan Agustín Boneo administrará el sacramento de la confirmación a las cuatro de la tarde.

La ceremonia consignada ha de verse muy concurrida.

Por el doctor Juan P. Beleno

De 6 a 8 a. m., se dirán misas generales hoy en la iglesia de N. S. del Carmen, en sufragio del extinto doctor Juan P. Beleno.

Las piadosas ceremonias apuntadas, han de congregar una selecta y numerosa concurrencia que motivará una sentida nota de duelo.

Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones, las siguientes damas:

Joaquina Crespo de Bordes, Angela Lavagne de Levallois, Sofía Rueda de Bouvier, Ercilia Echagüe de Crespo, Carmen Gómez de Echagüe, Mercedes Iriondo de Busaniche, Mercedes E. de Salva, Daniela Méndez de Guindón y Rosa Blanca Serventi de Ramírez.

Conferencia postergada

La conferencia sobre «Lógica» que en la Cosmopolita hubiese de dar ayer el doctor Raúl Villarroel, ha sido postergada para esta noche a las 9.

El acto será público y no dudamos que concurrirán numerosos estudiosos a escuchar la palabra del doctor Villarroel.

Entrega de un pergamino

Como lo anunciáramos en nuestra última edición ayer por la tarde, en el domicilio de doña Teresa Cora de Benuzzi, se realizó la entrega del pergamino con que las damas de Misericordia la obsequiaran como testimonio afectuoso por los señalados servicios prestados al asilo de mendigos.

El artístico pergamino ostenta la siguiente leyenda:

«Caridad, abnegación, bondad. A la señora Teresa Cora de Benuzzi. Los desheredados de la suerte encontraron en la caridad el asilo de mendigos, creado por vuestro pensamiento y ejecutado por la abnegación y esfuerzo de que fuisteis heroína. Santa Fe, os debe su eterno reconocimiento».

El señor José C. Aicardi, en un sentido discurso ofreció el obsequio a la señora de Benuzzi, quien agradeció el homenaje pronunciando unas breves palabras que fueron muy celebradas por las damas y señoritas y caballeros que presenciaban el acto.

La señora de Benuzzi, obsequió a la concurrencia con un exquisito lunch que dió motivo a una amena y distinguida nota de sociabilidad.

Entre las damas y señoritas que vimos, recordamos a las señoras: Dolores Rodríguez de Iturraspe, María Hertz de Petrina, Martha La Cuevas de Pietranera, María Freyre de Rusconi, Natalia Fernández de Cora, Rosa T. de Julierac, de Fragua y Aurelia Parma de Videla y señoritas: Carmen Albornoz, Emma Garolini, Adela Lapieza, Petrona Claverie, Camila Hiver, Felicitas y María Eloísa Clausell, Cristina Garolini, Francisca Abad, Margarita Cora Fernández y Rosalía Carvalho.

En honor de la señorita Zerda

Esta tarde a las 5, en los salones de la Cosmopolita, se llevará a cabo la entrega del pergamino con que el magisterio de esta capital obsequia a la señorita Malvina Zerda, distinguida educacionista jubilada.

Ofrecerá el homenaje la señorita Camila Cáceres; y dadas las simpatías con que cuenta la señorita Zerda, no dudamos que el acto referido ha de dar margen a una espléndida manifestación de contornos sociales altamente llenos de afectuosos sentimientos.